

2022-12-22
強制檢測公告詳情 (2022 年第 1169 號號外公告)
Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 1169 of 2022)

類別人士

Category of Persons

(I)(a)(i) 陽性檢測個案曾到訪的地點

Places Visited by Tested Positive Cases

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士^[見附註]：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	秀茂坪曉麗苑曉安閣 Hiu On House, Hiu Lai Court, Sau Mau Ping	2022-12-16 ~ 2022-12-22 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-12-23, 24 或 25 2022-12-23, 24 or 25
2.	牛頭角樂華北邨立華樓 Lap Wah House, Lok Wah North Estate, Ngau Tau Kok	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	天水圍嘉湖山莊麗湖居 9 座 Block 9, Lynwood Court, Kingswood Villas, Tin Shui Wai		
4.	沙田欣廷軒 2 座 Block 2, Prima Villa, Sha Tin		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
5.	屯門美樂花園 7 座 Block 7, Melody Garden, Tuen Mun	2022-12-16 ~ 2022-12-22 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-12-23, 24 或 25 2022-12-23, 24 or 25
6.	旺角富榮花園 17 座 Block 17, Charming Garden, Mong Kok	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
7.	紅磡海逸豪園 9 座 Tower 9, Laguna Verde, Hung Hom		
8.	荃灣荃威花園 C 座 Block C, Allway Gardens, Tsuen Wan		
9.	西灣河海澄街 5 號海澄大 廈 Hoi Ching Mansion, 5 Hoi Ching Street, Sai Wan Ho		

(I)(a)(ii) 陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具

Public Transport Taken by Tested Positive Cases

無
Nil

(I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點

Places with Sewage Sample(s) Tested Positive

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士^[見附註]：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time,

part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	上水彩園邨彩屏樓 Choi Ping House, Choi Yuen Estate, Sheung Shui	2022-12-16 ~ 2022-12-22 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-12-23, 24 或 25 2022-12-23, 24 or 25

(I)(a)(iv) 與陽性檢測個案有關的地點

Places Relevant to Tested Positive Cases

無
Nil

(I)(b) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（幼稚園／幼兒中心）

**Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases
(Kindergarten/ Child Care Centre)**

無
Nil

(I)(c) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（小學）

**Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases
(Primary School)**

無
Nil

(I)(d) 陽性檢測個案曾到訪的地點（醫院管理局設施）

Places Visited by Tested Positive Cases (Facilities of the Hospital Authority)

無
Nil

附註：

Note:

上述第(I)(a)(i)及第(I)(a)(iii)部分的指明地點不包括非住宅單位。

The non-domestic units are excluded from the specific place in Part (I)(a)(i) and Part (I)(a)(iii) above.

如果屬於上述第(I)部分中指定的類別人士符合以下任何一項條件，則無須遵從本公告中的規定：

- (i) 於本公告發出當天尚未滿3歲；
- (ii) 因行動不便或其他個人因素（例如年齡或健康狀況）而有確實困難按第(II)部分中指定的規定及程序進行指明檢測；或
- (iii) 獲註冊醫生發出醫生證明書(有關醫生證明書)，證明其因健康原因而未能按第(II)部分中指定的規定及程序使用咽喉拭子樣本進行指明檢測；有關人士須向訂明人員出示有關醫生證明書。

如果屬於上述第(I)部分中指定的類別人士，須根據《預防及控制疾病規例》(第 599 章，附屬法例 A)第 22 條接受檢疫，在檢疫期間則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指定的類別人士在須進行檢測日期在醫院或隔離設施接受治療或隔離，有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下，會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

上述第(I)部分中指定的類別人士如在 2022 年 9 月 22 日或之後取得 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(有關人士)，則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向訂明人員按以下規定出示相關證明文件：

- (a) 就曾在聚合酶連鎖反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關載有陽性檢測結果的電話短訊通知；或
- (b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離令。

如有關人士未能出示相關證明文件，則仍須按本公告的規定進行檢測。

If a person who falls within the category specified in Part (I) above meets any of the following criteria, that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice.

- (i) the person is less than three years of age on the day this Notice is issued;
- (ii) the person has genuine difficulty in undergoing the Specified Test in compliance with the requirements and procedure set out in Part (II) owing to mobility difficulties or other personal factors (such as age or health condition); or
- (iii) the person has been issued a medical certificate by a registered medical practitioner (*relevant medical certificate*), proving that he/she is unfit to undergo the Specified Test using a sample taken through a throat swab in compliance with the requirements and procedure set out in Part (II) because of health reasons; that person must produce

the relevant medical certificate to a prescribed officer.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is required to undergo quarantine pursuant to section 22 of the Prevention and Control of Disease Regulation (Chapter 599, sub. leg. A), that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice during the quarantine period.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving treatment or under isolation in a hospital or an isolation facility on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the applicable testing requirements and follows the testing arrangement as instructed by the hospital or isolation facility concerned during his/her hospitalisation or isolation.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above had obtained on or after 22 September 2022 a positive test result in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test or rapid antigen test for COVID-19 (*relevant person*), then he/she needs not undergo testing in accordance with the requirements of this Notice. The relevant person must produce the relevant documentary proof to a prescribed officer as required below:—

- (a) in respect of a person who had been tested positive in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification containing the positive result of the test; or
- (b) in respect of a person who had been tested positive in a rapid antigen test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification or isolation order issued after making a declaration on the Government’s “Declaration System for individuals tested positive for COVID-19 using Rapid Antigen Test”.

If the relevant person cannot produce the relevant documentary proof, then he/she must still undergo testing in accordance with the requirements of this Notice.

所有檢測必須使用鼻腔和咽喉合併拭子或咽喉拭子樣本進行。

All tests require using a sample taken through combined nasal and throat swabs or a throat swab.

若在進行指明檢測期間的任何時間，三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛，或紅／黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效，進行指明檢測的期間將會延長一天（*因應惡劣天氣而延長的檢測期間*）。

If the tropical cyclone signal No. 3 or above is hoisted, or a red/black rainstorm warning signal or “extreme conditions after super typhoons” announced by the Government is/are in force at any time during the period for undergoing the Specified Test, the period for undergoing the Specified Test will be extended for 1 day (*the Extended Testing Period due to Inclement Weather*).